

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1486/95,

annettu 28 päivänä kesäkuuta 1995,

tuontitariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnasta sianliha-alalla tiettyjen CN-koodeihin ex 0203 19 55 ja ex 0203 29 55 kuuluvien tuotteiden osalta 1 päivän heinäkuuta 1995 ja 30 päivän kesäkuuta 1996 välisellä kaudella

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sianliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2759/75⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 3290/94⁽²⁾, ja erityisesti sen 8 artiklan 2 kohdan, 11 artiklan 1 kohdan ja 22 artiklan,

sekä katsoo, että

Uruguay'n kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen yhteydessä yhteisö neuvotteli useita sopimuksia ja erityisesti maataloussopimuksen; sopimuksessa ohjataan muun muassa kolmansista maista tulevien tiettyjen sianliha-alan tuotteiden yhteisön markkinoille pääsyä kuuden vuoden kaudella; tämän vuoksi olisi vahvistettava sianliha-alan tuontijärjestelmän soveltamista koskevat erityiset yksityiskohtaiset säännöt 1 päivän heinäkuuta 1995 ja 30 päivän kesäkuuta 1996 väliselle kaudelle,

sopimuksessa vaaditaan vaihtelevien tuontimaksujen poistamista muuntamalla maataloustuotteiden tuontia rajoittavien toimenpiteiden kokonaisuus tulleiksi,

järjestelmän hallinta olisi varmistettava tuontitodistusten avulla; poiketen siitä, mitä maataloustuotteiden tuonti-, vienti- ja ennakkovahvistustodistusten järjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä 16 päivänä marraskuuta 1988 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 3719/88⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1199/95⁽⁴⁾, 8 artiklassa säädetään, olisi tämän vuoksi määriteltävä erityisesti hakemusten esittämisestä koskevat yksityiskohtaiset säännöt ja seikat, jotka todistushakemuksista on ilmentävä; lisäksi todistukset olisi annettava harkinta-ajan jälkeen ja soveltamalla tarvittaessa yhdenmukaista hyväksymisprosenttia; toimijoiden hyväksi olisi säädettävä, että todistus-hakemus voidaan vetää pois hyväksymiskertoimen vahvistamisen jälkeen,

tuonnin säännöllisyyden varmistamiseksi on tarpeen toisaalta määrittellä tuontijärjestelmään kuuluvat tuotteet ja

toisaalta jakaa tämän asetuksen liitteessä I määrättyt määrät 1 päivän heinäkuuta 1995 ja 30 päivän kesäkuuta 1996 väliselle kaudelle,

järjestelmän tehokkaan hallinnan varmistamiseksi olisi mainituissa järjestelmässä tuontitodistuksiin liittyväksi vakuudeksi vahvistettava 40 ecua 100 kilogrammaa kohden; sianliha-alalla järjestelmään erottamattomasti liit-tyvä keinotteluriski johtaa siihen, että toimijoiden pääsy mainittuun järjestelmään riippuu täsmällisten edellytysten noudattamisesta,

on suotavaa kiinnittää toimijoiden huomio siihen, että todistuksia voidaan käyttää ainoastaan sellaisten tuotteiden osalta, jotka säännönmukaisesti täyttävät kaikki yhteisössä voimassa olevat eläinlääkintäsäännökset, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat sianlihan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Kaudella, joka ulottuu 1 päivästä heinäkuuta 1995 30 päivään kesäkuuta 1996, on liitteessä I esitetyt tuontitariffikiintiöt avattava liitteessä määrätuille tuoterhyhmille siinä määrättyin edellytyksin.

2 artikla

Tässä asetuksessa liitteessä I tarkoitettujen G2- ja G3-ryhmien kohdalla CN-koodeihin ex 0203 19 55 ja ex 0203 29 55 kuuluvien tuotteiden osalta pidetään:

- "luuttomina kyljysriveinä", kyljysrivejä ja kyljysrivien luuttomia paloja ilman filettä, kamaroineen ja nahanalaisine rasvoineen tai niitä ilman,
- "sisäfileenä" palaa, joka käsittää lihasten *musculus major psoas* ja *musculus minor psoas* lihan, kärkeineen tai sitä ilman, käsiteltynä tai käsittelemättömänä.

3 artikla

Edellä 1 artiklassa tarkoitettut kiintiöt on jaettava sovellettaviksi 25 prosentin määrinä kolmen kuukauden jaksoille 1 päivänä heinäkuuta, 1 päivänä lokakuuta, 1 päivänä tammikuuta ja 1 päivänä huhtikuuta.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 282, 1.11.1975, s. 1

⁽²⁾ EYVL N:o L 349, 31.12.1994, s. 105

⁽³⁾ EYVL N:o L 331, 2.12.1988, s. 1

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 119, 30.5.1995, s. 4

4 artikla

Edellä 1 artiklassa tarkoitettuja tuontitodistuksia säätelevät seuraavat säännökset:

- a) tuontitodistuksen hakijan on oltava luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö, joka hakemuksen tekohelellä pystyy jäsenvaltioiden toimivaltaisista viranomaisista tyydyttävällä tavalla osoittamaan harjoittaneensa sianliha-alan kauppaa kolmansien maiden kanssa vähintään viimeisten 12 kuukauden ajan; kuitenkin lopulliselle kuluttajalle tuotteitaan myyvä vähittäismyyntilaitos tai ravintola ei voi hyötyä tästä järjestelmästä;
- b) todistushakemuksessa voidaan mainita ainoastaan toinen tämän asetuksen liitteessä I määritellyistä ryhmänumeroista; se voi koskea useita eri CN-kodeihin kuuluvia saman maan alkuperää olevia tuotteita; tällöin kaikki CN-koodit ja niiden kuvaukset on merkittävä 16 ja 15 kohtaan; G2-ryhmän osalta todistushakemuksen on koskettava vähintään 20 tonnia ja enintään 10 prosenttia 3 artiklassa määritellyllä kaudella saatavissa olevasta määrästä; G3-ryhmän osalta todistushakemuksen on koskettava vähintään yhtä tonnia ja enintään 10 prosenttia 3 artiklassa määritellyllä kaudella saatavissa olevasta määrästä;
- c) todistushakemuksen ja todistuksen 8 kohdassa on oltava maininta alkuperämaasta; todistus velvoittaa tuontiin mainitusta maasta;
- d) todistushakemuksen ja todistuksen 20 kohdassa on oltava jokin seuraavista maininnoista:
- Reglamento (CE) n° ... ,
 - Forordning (EF) nr. ... ,
 - Verordnung (EG) Nr. ... ,
 - Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. ... ,
 - Regulation (EC) No ... ,
 - Règlement (CE) n° ... ,
 - Regolamento (CE) n. ... ,
 - Verordening (EG) nr. ... ,
 - Regulamento (CE) n° ... ,
 - Asetus (EY) N:o ... ,
 - Förordning (EG) nr ... ;

- e) todistuksen 24 kohdassa on oltava jokin seuraavista maininnoista: tulliksi vahvistettu seuraavan mukaisesti:

- Reglamento (CE) n° ... ,
- Forordning (EF) nr. ... ,
- Verordnung (EG) Nr. ... ,
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. ... ,
- Regulation (EC) No ... ,
- Règlement (CE) n° ... ,

- Regolamento (CE) n. ... ,
- Verordening (EG) nr. ... ,
- Regulamento (CE) n° ... ,
- Asetus (EY) N:o ... ,
- Förordning (EG) nr ...

5 artikla

1. Todistushakemus voidaan tehdä ainoastaan kunkin 3 artiklassa määritellyn kauden kymmenen ensimmäisen päivän aikana.

2. Todistushakemus hyväksytään ainoastaan, jos hakija ilmoittaa kirjallisesti, ettei hän ole tehnyt ja sitoutuu olemaan tekemättä kyseiselle jaksolle toista liitteessä I määrättyä saman ryhmän tuotteita koskevaa hakemusta hakemuksen vastaanottaneessa jäsenvaltiossa tai jossakin muussa jäsenvaltiossa.

Jos hakija tekee useamman hakemuksen liitteessä I määrättyistä saman ryhmän tuotteista, mitään näistä hakemuksista ei voida hyväksyä. Kukin hakija voi kuitenkin esittää useita tuontitodistushakemuksia liitteessä I määrättyjen saman ryhmän tuotteiden osalta, jos nämä tuotteet ovat peräisin useista eri maista.

Hakemukset, joista kukin koskee yhtä ainoaa alkuperämaata, on tehtävä samanaikaisesti jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle. Niitä pidetään 4 artiklan b alakohdassa tarkoitettujen enimmäismäärän osalta ja edelliseen alakohtaan sisältyvän säännön mukaisesti yhtenä hakemuksena.

3. Kaikille 1 artiklassa tarkoitettuja tuotteita koskeville tuontitodistushakemuksille on asetettava vakuus, joka on 40 ecua 100 kilogrammaa kohden.

4. Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi hakemusten jättökauden päättymistä seuraavana kolmantena työpäivänä kyseisten ryhmien kunkin tuotteen osalta tehdyt hakemukset. Tiedonannossa on oltava luettelo hakijoista ja yhteenveto haetuista määristä.

Kaikki tiedonannot, mukaan lukien ”tyhjät ilmoitukset”, on tehtävä teleksillä tai telekopiolla määrättyinä työpäivinä liitteessä II esitetyn mallin mukaisesti, jos yhtään hakemusta ei ole tehty tai liitteissä II ja III esitettyjen mallien mukaisesti, jos hakemuksia on tehty.

5. Komissio päättää mahdollisimman pian siitä, missä määrin 4 artiklassa tarkoitettujen hakemukset voidaan hyväksyä.

Jos määrät, joille todistuksia on haettu, ylittävät saatavissa olevat määrät, komissio vahvistaa haettujen määrien yhdenmukaisen hyväksymisprosentin. Jos tämä prosentti on pienempi kuin 5 prosenttia, komissio voi jättää hyväksymättä hakemuksia; siten vakuudet vapautetaan välittömästi.

Toimija voi vetää pois todistushakemuksensa kymmenen työpäivän kuluessa sen jälkeen, kun yhdenmukainen hyväksymisprosentti on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*, jos tämän prosentin soveltaminen johtaa 20 tonnia pienemmän määrän vahvistamiseen G2-ryhmän osalta ja yhtä tonnia pienemmän määrän vahvistamiseen G3-ryhmän osalta. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava tästä komissiolle todistushakemuksen takaisinvetoa seuraavien viiden päivän aikana ja vapautettava välittömästi vakuus.

Komissio määrittää käyttämättä olevan määrän, joka lisätään 1 artiklassa tarkoitettuun kauteen sisältyvän seuraavan jakson aikana käytettävissä olevaan määrään.

6. Todistukset annetaan mahdollisimman pian komission päätöksenteon jälkeen.

7. Todistuksia voidaan käyttää ainoastaan sellaisten tuotteiden osalta, jotka säännönmukaisesti täyttävät kaikki yhteisössä voimassa olevat eläinlääkintäsäännökset.

6 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 3719/88 21 artiklan 2 kohdan mukaan tuontitodistukset ovat voimassa sataviisikymmentä päivää niiden tosiasiallisesta antamisesta.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 28 päivänä kesäkuuta 1995.

Todistusten voimassaoloaika ei kuitenkaan voi ylittää antovuoden 30 päivää kesäkuuta.

Tämän asetuksen mukaan annetut tuontitodistukset eivät ole siirtokelpoisia.

7 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 3719/88 säännöksiä sovelletaan, sanotun kuitenkaan rajoittamatta tämän asetuksen säännösten soveltamista.

Poiketen kuitenkin siitä, mitä mainitun asetuksen 8 artiklan 4 kohdassa säädetään, tämän asetuksen mukaisesti tuotu määrä ei voi olla suurempi kuin tuontitodistuksen 17 ja 18 kohdassa ilmoitettu määrä. Mainitun todistuksen 19 kohtaan merkitään tästä syystä luku "0".

8 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1995.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE I

Ryhmännumero	CN-koodi	Tuotteen kuvaus		1.7.1995—30.6.1996
G 2	ex 0203 19 55 ex 0203 29 55	Kyljysrivit ja kinkut, luuton, tuore, jäädytetty tai pakastettu	Määrä tonneina	5 667
			Tulli ecua/t	250
G 3	ex 0203 19 55 ex 0203 29 55	sisäfilee tuore, jäädytetty tai pakastettu	Määrä tonneina	833
			Tulli ecua/t	300

LIITE II

Asetuksen (EY) N:o 1486/95 soveltaminen — GATT-tuonti

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

PO VI/D/3 — Sianliha-ala

Todistushakemus	Päivämäärä	Kausi
Jäsenvaltio: Lähettäjä: Yhteyshenkilö: Puhelin: Telekopio:		
Vastaanottaja: PO VI/D/3 — Telekopio (32-2) 296 62 79 – 296 12 27		
Ryhmännumero	Haettu määrä	
G 2		
G 3		

LIITE III

Asetuksen (EY) N:o 1486/95 soveltaminen — GATT-tuonti

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO PO VI/D/3 — Sianliha-ala

Todistushakemus	Päivämäärä	Kausi
Jäsenvaltio:		

(tonnia)

Ryhmä-numero	CN-koodi	Hakija (nimi ja osoite)	Määrä	Alkuperämaa
G 2				
		Yhteensä tuotetta kohden		

(tonnia)

Ryhmä-numero	CN-koodi	Hakija (nimi ja osoite)	Määrä	Alkuperämaa
G 3				
		Yhteensä tuotetta kohden		